



## Tuhaayakhaq

Nunavut Kavaman Ikayuutigyaat nattiqhiuknir talvani Kanatam  
Maligaliuqyualiqivingmi Hanaqitjutikhanga

**IQALUIT, Nunavut (Itjiruria 2mi, 2012mi)** Ublumi talvani Kanatam Maligaliuqyualiqivingmi, Maligaliuqtuyut Kanatam Maligaliuqyualiqivingmi Kanatami Maligaligiyangnik Qauyihaqtit aituqtavaktuq aitutimik hanahimayuq Nunavunmi nattinik amiinik kakitauninik atugiangat ikayuutigyangat nattiqhiuliquinnikut hanatjutikhaqnik. Una hanaqitjutikhaq aulavaqatigivaktait Aqhaliat Hanavingnik Qunngiaktitiuyunik, taima aulavaktun talvani Ottawa Katimaqyuayukhanik Katimaviani.

“Nunavut Kavaman akhuqlutik ikayutiginiaqtun talvuuna nattiqhiuqnirmut hanavikyuanut,” uqallaktuq Nangariayuq James Arreak, Ministauyuq Avatiliqiyikkutni, taima talvaniitut aituiniaqtuq kakitauyangnik. “Nattiqhiuqnir Nunavunmi munagitjutikhaqaqtuq ikayuutigivakhunilu; taimattiaq, nakuutqianik piqangitungnakhiuq taututjutikhaqnik talvuuna ikayuutikhaqnik hanaqitjutikhaqnik atuqtaunginaqtun ilaqtigiinir talvuuna inungnut nattinitlu, taima aulahimaanginaqtun tausinik ukiunganik. Inuugaingit tamaita nattiit huraatjangit aulayut Nunavunmi imaqmiutaini inuutjagiktun amigaitunlu.”

Nunavut Kavaman hanahimaaqtun havaaqhaqmik niuvaiyangat nattiit amiinik talvanga Nunavunmi nattiqhiuliquyunin. Amiit niuvaivauvaktun nunaqyuaptingni nunaqyuamlu tamaini niuviqtukhanik. Amigaikyumiliktun tapkuat nattiinik niuvirumangitun nunangani Iyarapmi Katimaviini Ulashamilu ayuknautigiliktaat nattiqhiuliquiyut havakviingit, kihimi inuuetingit inupta Ukiuktaqtuniitun nunaqaqtun nunalaaniitun.

“Nunavut Kavaman quviahukhutik aituiyaangat nattingit kakiyautingit, hanahimayut Nunavunmi hanatjagiktunik,” uqallaktuq Minista Arreak. “Quviahuktugt taima Kanatam Kavamangit akhuuqhetik nangiyut ikayugumaplugit nattiqhiuliquyunut taima aulahimaaqtuq akhuunaqtuqlu pitquhinut, maniliuknakkut, inuuhimagaingat hanaqitjutikhaq Nunavunmi allatlu hiniraqniitun aviktauninganiitun tunnungani kivataaniitunlu Kanatami.”

Nattiit anguyaayut Nunavunmi Nunavunmiutanin tunihimaaqtun nunalaanut nuutaamik niqikharnik, nirriminaqtuniku niqinik, taima una akituvalaaqtun pilimaitunluuniit humiliqaak. Himiqtautaa nattiit niqautaingit taima niqikhautikhait Nunavunmi nallautikhimayuq akikhainga avatquniaqtun 5 milian talaamik ukiuk tamaani. Nattiit amiingit atuguminaqtun uvuuna inuuhimagiangat anguniaqpaktun. Niuvrutigiyauvaktun akikhilaagutiyangat akikhaingit niqiliqiyangat hanaqitjutikhait taimalu akituvalaaqtuqlu inuuhimagaingat tunnungani.

###

### Naunaiqyumirumaguvit naunairutingnik hivayaqlugu:

Jacquie Pepper

Atanguyaq Tuhaqtitiunut, Ilinniaqtuliqiyikkut, Avatingniituliqiyillu

Havakviat Avatiliqiyikkut

867-975-7721

[jpepper@gov.nu.ca](mailto:jpepper@gov.nu.ca)

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqttaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).